



SCUELE DI AVOST 2026

Paluce, CESFAM - place XXI-XXII luglio, 3

24-25-26 di AVOST

La decime edizion de SCUELE DI AVOST e rive cuntune propueste dal dut gnove! O sarin ospitâts te strutture dal CESFAM (Centro servizi per le foreste e le attività delle montagne) di Paluce cu la pussibilitât di durmî inte forestarie dal centri (60 puescj par durmî) cun servizi di ristorazion interni.

La propueste come simpri e je pai insegnants di ducj i grâts: de scuele de infanzie fin ae scuele secondarie di prin grât.

O larin a presentâ dutis lis gnovis de editorie, tacant dal diari Olmis che chest an al sarà dedicât al mont des siencis, o larin a cognossi il teritori, pardabon siôr sedi dal pont di viste naturalistic che storic, o larin a aprofondî la tematiche cussî atuâl de educazion tal viert in gracie di un incuintri curât de Universitât di Udin, o metarìn lis “mans in paste” e o zuiarin cu la nestre creativitât in laboratoris tignûts di ilustradôrs e archeolics. Di sere o viodarìn insiemi l’ultin docufilm prodot de Filologjiche e o jentrarìn te anime di une puartadore cjargnele compagnâts de musiche.

E po o starin insiemi trê dîs par confrontâsi e cressi cu lis propuestis e lis riflessions che o fasarin sul mont de scuele furlane: **us spietìn in tancj!!!**

Come simpri o vês la plene libertât di partecipâ a dute la iniziative o dome a une zornade, o ancje dome a une ativitât a seconde dal timp che o vês libar! Us vignarà dât un atestât di frecuence daûr da lis oris fatis vie pai trê dîs di formazion.



Pes informazions: info@scuelefurlane.it | 0432-501598 (int. 5)

La nestre sede e restarà sierade par ferii dai 7 ai 16 di Avost, ma o rispuindìn a lis mail

LUNIS AI 24 DI AVOST

Des 9,00 registrazion

10:00 viertidure de decime edizion de Scuele di Avost
salûts des autoritâts

10:30 presentazion dal diari **Olmis 2026-2027** e la sience des stagjons
cun Letizia Diamante, divulgadore sientifiche e autore dai tescj
e **cun Elena Veronesi**, ilustradore

11:15-11:30 polse pal cafè

11:30 Presentazion di **Architerture par furlan. Schedis didatichis par imparâ a cjâlâ lis oparis
architetonichis dal Friûl**, gnûf volum de golaine “I Cuaders dal Docuscuele, par cure dai
docents di CollinRete

cun Maurizio Driol, Laura Nascimben, Donatella Bello

12:15 Presentazion dal libri ilustrât in 5 lenghis **Il dono di Betarice** sul Cjistiel di Gurize e la vite di
ducj i dîs inte Ete di Mieç **cun Barbara Jelenkovich**, ilustradore

13:00-14:30 polse pal **GUSTÂ** dentri la strutture dal CESFAM o in autonomie

14:30-16:00 /16:30-18:00 (3 oris): **LABORATORIS IN SIMULTANIE** (cui che si segne a un laboratori nol
podarà fâ altris laboratoris!)

1. A TEATRI CUN BIATRIÇ cun Barbara Jelenkovich

Tecniche complete di narazion par imagjin e scritture de durade di 6 oris: 3 oris ai 24 e 3 oris
ai 25 di Avost cun ativitâts diferentis e complementârs.

Adat a insegnants di scuele de infanzie, primarie e secondarie di prin grât.

Su la fonde dal libri “Il dono di Betarice” si larà a creâ une gnove storie sedi midiant di une
tecniche pitoriche (la tecniche da lis cjartis tintis) sedi midiant di une tecniche narative che
a permetaran di meti in sene lis contis di ducj i partecipants doprant il Kamishibai, antic
teatri portatil gjaponês.

2. STORIIS PLATADIS cun Elena Veronesi

Laboratori di 3 oris che si tornarà a fâ compagn martars ai 26 di Avost par doi grups diferents
di insegnants; laboratori adat a insegnants di scuele primarie parcè che al è leât al diari
Olmis 2026-2027.

Un particulâr che al somee banâl al devente protagonist di une conte. Diferentis technichis
artistichis a trasformaran formis semplicis in personaçs in stât di contâ storiis in gracie dal
colôr che al trasforme dut! O larin a creâ il nestri *Cuader des storiis*, dulà doprâ lapis, pasteï,
penarei, colôrs a tempore cun tante creativitât!

3. FÛR DE AULE, DENTRI DAL TERITORI cul prof. Andrea Guaran e cun Giulia Masarotti de Universitât dal Friûl

La educazion tal viert intes scuclis dal Friûl Vignesie Julie tant che risorse par creâ relations
tra lûcs e teritori

Presentazion dai dâts de ricercje puartade indenant in regjon su lis esperiencis tal viert.
Testemoneancis e câs pratics cu la mestre Letizia Miotti de scuele de infanzie di Cuie (IC
Tarcint) e Laura Hvalic de scuele de infanzie Pikapolonica di Piume (IC cun lenghe di
insegnament slovene di Gurize). L'incuintri al previôt ancje une esperience laboratoriâl tal
viert e un moment conclusîf di confront su lis pussibilis conessions tra educazion tal viert,
relations cul teritori, lenghe furlane e minorancis linguistichis.

CENE dentro la strutture dal CESFAM o in autonomie
21:00 Proiezione dal docufilm Barbara Jelenkovich: Viaggio nel Friuli illustrato , prodotto di Società Filologiche Furlane con la regia di Maurizio Callegaro
DURMI dentro la strutture dal CESFAM o in autonomie

MARTEDÌ 25 AGOSTO
10:00-13:00 Visite accompagnate a la malghe Promôs con Andrea Pincin , responsabile dal CESFAM
13:00-14:30 pause per il GUSTÂ dentro la strutture dal CESFAM o in autonomie
14:30-16:00 / 16:30-18:00 (3 ore): LABORATORIS IN SIMULTANEE (cui che si segna a un laboratori nol podarà fâ altris laboratoriis!)
1. A TEATRI CUN BIATRIÇ con Barbara Jelenkovich Tecniche complete di narazione per immagini e scritture de durade di 6 ore: 3 ore ai 24 e 3 ore ai 25 di Avost con attivitàs diferentis e complementârs. Adat a insegnants di scuele de infanzie, primarie e secondarie di prin grât. Su la fonde dai libri “Il dono di Betarice” si larà a creâ une gnove storie sedi midiant di une tecniche pittoresche (la tecniche da lis cjartis tintis) sedi midiant di une tecniche narrative che a permetaran di meti in sene lis contis di ducj i partecipants doprant il Kamishibai, antîc teatri portatîl gjaponês. 2. STORIIS PLATADIS con Elena Veronesi laboratori di 3 ore compagne di chel di lunis ai 24 di Avost par doi grups diferents di insegnants; laboratori adat a insegnants di scuele primarie parcè che al è leât al diari Olmis 2026-2027. Un particolar che al somee banâl al devente protagonist di une conte. Diferentis technichis artistichis a trasformaran formis semplicis in personaçs in stât di contâ storiis in grazie dal colôr che al trasforma dut! O larin a creâ il nestri Cuader des storiis, dulà doprâ lapis, pasteis, penareis, colôrs a tempore con tante creativât! 3. DAL DÎ AL FÂ: LABORATORI DI ARCHEOLOGIE ESPERIENZIAL con Martina Zamaro Laboratori di 3 ore che si tignarà dome martars ai 25 di Avost. Mans in paste par modelâ la arzile, moviments fins pe urdidure al telâr, sens estetic par creâ brâçalets: il lavôr di artesan dal passât al da cetantis oportunitâts di sperimentâ con materiâs diferents doprant ognidun il so estri.
CENE dentro la strutture dal CESFAM o in autonomie
20:30 Lecture in musiche “ Fiore di roccia ” gjavade fûr dal romanç di Ilaria Tuti con Serena Fogolini, Andrea Miola (mandolin) e Giulia Pizzolongo (ghitare)
DURMI dentro la strutture dal CESFAM o in autonomie

MERCOLEDÌ 26 AGOSTO
10:00-10:40 Presentazion dal fumet SILVIE E L'ORCUL cun Gio Di Qual e Gio De Luca . Il fumet, vincidôr dal Premi Leterari San Simon, al è stât publicât di Filologjiche in ocasion dai 50 agns dal taramot dal Friûl
11:00-12:00 Presentazion dal gnûf zûc linguistic didatic PODOPO cun Alessandro Di Pauli . Al è il zûc dai conetîfs logjics che ti jude a peâ i events di une storie e a dâ coerence ai tiei resonaments. Produsût di Societât Filologjiche Furlane in colaborazion cun Servi di Scena A.P.S. MateâriuM laboratori permanent di scritture.
12:00-13:00 Presentazion dai dâts de prime edizion dal cors SCRIVI A SCUELE di bande di Ada Bier che e presenterà la seconde edizion dal cors in partence a Zenâr dal 2027
13:00-14:30 polse pal GUSTÂ dentri la struture dal CESFAM o in autonomie
15:00 visite dal MUSEU DE GRANDE VUERE di Tamau

Pes **iscrizions** o vês di compilâ chest modul google in dutis lis sôs sezions a seconde di ce che o vês gust di fâ vie par chescj trê dîs:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd_J83wmn_m5YOlvc_4dPulFYaB3Vc0UPgLzR4pwyDSCP9X3A/viewform?usp=publish-editor

IMPUARTANT! Di lei cun atenzion fin insom

PERMANENCE

A son 60 puescj par durmî in cjamaris doplis, di trê e di cuatri jets. O podês partecipâ ancje cun familiârs

Lis tarifis par fermâsi te struture dal CESFAM a son:

Durmî e prime gulizion	€ 45,00 par gnot (€ 90,00 pes dôs gnots)
Gustâ/cenâ	€ 15,00 par past

1. Par cui che al à intenzion di fermâsi a durmî o ancje dome a gustâ/cenâ te struture dal CESFAM la **scjadince de iscrizion e je fissade par misdî di lunis ai 10 di Avost!** E je une scjadince categoriche parcè che nus e àn fissade di bande de segretarie dal CESFAM.
2. Dal moment che i puescj a durmî a son 60 in dut: o darin prioritât a cui che si iscrîf par prin.
3. Us domandin di precisâ se o vignîs di bessôi o cun cualchidun:
 - se al è un acompagnadôr no insegnant (familiâr o amî, ancje plui di un) us domandin di prenotâ la cjamare e i pascj ancje par lui/lôr, precisant che si trate di acompagnadôr no insegnant
 - se al è un coleghe insegnant al varà di fâ ancje lui la sô iscrizion regolâr par segnalâ la volontât di condividi la cjamare
4. Dopo de vuestre iscrizion drentri di 48 oris us rivarà la nestre mail di conferme cu la cifre di paiâ tal câs di permanence te struture dal CESFAM (dutis lis ativitâts formativis a son sore nuie)
5. **Il paiament al varà di jessi fat drentri di joibe ai 20 di Avost** sul cont curint intestât a Societât Filologjiche Furlane, viert tal istitût di credit Cassa Rurale del Friuli Venezia Giulia, sede di Lucinîs (Go), cun chestis coordinadis bancjariis
IBAN IT17Q0862212400000000870738
A pene fat il paiament, scrivint te causâl “Scuele di Avost 2026 – Residenziale CESFAM” si domande di mandâ copie digjitâl dal bonific a cheste mail info@scuelefurlane.it.

ATIVITÂTS DI FORMAZION

6. Cui che al à gust di **iscrivisi** a lis ativitâts di formazion cence restâ a durmî al à timp **fin ai 20 di Avost**.
7. Lis ativitâts di formazion a son sore nuie.
8. Dopo de vuestre iscrizion e à di rivâus simpri une nestre mail di conferme drentri di 48 oris.
9. Pes ativitâts di formazion o vin i puescj limitâts e o darin prioritât ai insegnants: la sale conferencis e à 60 puescj e a son dôs aulis didatichis dulà che o fasarin i laboratoris dal dopomisdî
10. Chestis ativitâts a saran viertis a ducj (insegnants e acompagnadôrs):
 - Lunis ai 24 di Avost aes 20:30: docufilm **Barbara Jelenkovich: Viaggio nel Friuli illustrato**,
 - Martars ai 25 di Avost aes 10:00: **visite compagnade a la malghe Promôs**
 - Martars ai 25 di Avost aes 10:00: **leture in musiche “Fiore di roccia”**
 - Miercus ai 26 di Avost aes 15:00: **visite dal Museu de Grande Vuere di Tamau**

Par cualsisei informazion scrivêt a info@scuelefurlane.it o provait a clamâ al 0432-501598 (int. 5), ma visaitsi che la nestre sede e restarà sierade par feris dai 7 ai 16 di Avost. O rispuindarin a lis vuestris mail che o leiarin di cjase e par chest us domandin di vê pazience!

La robe impuartante a son lis scjadincis:

- A misdì dai 10 di Avost pe prenotazion dal durmì e/o dal mangjâ (ancje par cui che al à intenzion di fermâsi pal gustâ!)
- Ai 20 di Avost pal paiament cun bonific pe permanence
- Ai 20 di Avost par partecipâ a lis ativitâts di formazion cence usufruî dai servizis di permanence e ristorazione te strutture dal CESFAM

Organizât di



Societât
Filologjiche
Furlane



Societât
Filologica
Friulana



Cu la poie di



In colaborazion cun

